

Цифров 4K камкордер

Ръководство за управление



**„Помощно ръководство“
(ръководство в мрежата)**

Прегледайте „Помощно
ръководство“ за по-подробни
инструкции за всички функции
на камерата.

http://rd1.sony.net/help/cam/1510/h_zz/

Първи стъпки

Запис/възпроизвеждане

Записване на
изображения

Персонализиране
на камкордера

Други

HANDYCAM®

AVCHD
Progressive

XAVCS

4K

HDMI™

InfoLITHIUM V SERIES

MEMORY STICK

SDXC

N

Прочетете първо това

Преди да започнете работа с устройството, моля, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за справка в бъдеще.

Данни на собственика

Номерът на модела и серийният номер се намират на долната страна. Запишете серийния номер в предоставеното по-долу място. Правете справка с тези номера винаги когато се свързвате с търговеца на Sony относно този продукт.

Модел № FDR- _____

Сериен № _____

Модел № AC- _____

Сериен № _____

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да се намали рискът от пожар или токов удар:
1) не излагайте устройството на дъжд или влага;
2) не поставяйте предмети, пълни с течности, като например вази, върху устройството.

Не излагайте батериите на прекомерна топлина, например на слънце, огън и други подобни.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ. ОПАСНОСТ – ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР, СЛЕДВАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

- Прочетете тези инструкции.
- Запазете тези инструкции.
- Обърнете внимание на всички предупреждения.
- Спазвайте всички указания.
- Не използвайте това устройство в близост до вода.
- Почиствайте само със суха кърпа.
- Не блокирайте вентилационните отвори. Извършете инсталирането съобразно инструкциите на производителя.
- Не инсталирайте в близост до източници на топлина, като например радиатори, отоплителни решетки, печки или други уреди (включително усилватели), генериращи топлина.

- Не нарушавайте предпазното предназначение на поляризирания или заземения щепсел. Поляризираният щепсел е снабден с две клеми, едната от които е по-широка от другата. Заземеният щепсел разполага с две клеми и трети заземителен щифт. Широката клема или третият заземителен щифт са предоставени за Вашата безопасност. Ако предоставеният щепсел не отговаря на контакта ви, посъветвайте се с електротехник за замяна на стария контакт.
- Не позволявайте захранващият кабел да бъде настъпван или прещипван, особено до щепселите, електрическите розетки и около мястото, където излиза от устройството.
- Използвайте само указанияте от производителя приспособления и принадлежности.
- Използвайте само с количка, стойка, статив, скоба или маса, указани от производителя или продавани с устройството. Когато се използва количка, внимавайте при преместването ѝ заедно с устройството, за да избегнете нараняване поради преобръщане.
- За всякакво сервизно обслужване се обръщайте към квалифицирани сервизни техници. Сервизно обслужване се налага, ако устройството е повредено по какъвто и да е начин, например при повреда в кабела за електрозахранване или щепсела, при разливане на течности или попадане на предмети в устройството, при излагането му на дъжд или влага, при необичайна работа или при падане на устройството.
- Ако формата на щепсела не съвпада с контакта, използвайте адаптер за щепсел с правилната конфигурация за контакта.



- Изключете устройството от електрозахранването по време на гръмотевични бури или когато няма да се използва за продължителни периоди от време.

Характерен щепсел за захранващ кабел за държавите/регионите по света.



Тип А

(американски тип)



Тип В

(британски тип)



Тип ВF

(британски тип)



Тип В3

(британски тип)



Тип С

(Тип СЕЕ)



Тип SE

(Тип СЕЕ)



Тип О

(океански тип)

Характерното захранващо напрежение и тип на щепсела са описани в тази диаграма.

В зависимост от региона се използва различен тип щепсел и захранващо напрежение.

Внимание: Трябва да се използва кабел за електрозахранване, отговарящ на изискванията за съответната държава.

– Само за потребители в Съединените щати

Използвайте включен в комплекта захранващ кабел.

Европа

Държави/региони	Напрежение	Честота (Hz)	Тип щепсел
Австрия	230	50	С
Белгия	230	50	С
Великобритания	240	50	BF
Германия	230	50	С
Гърция	220	50	С
Дания	230	50	С
Ирландия	230	50	С/BF
Исландия	230	50	С
Испания	127/230	50	С
Италия	220	50	С
Люксембург	230	50	С
Норвегия	230	50	С
Полша	220	50	С
Португалия	230	50	С
Румъния	220	50	С
Русия	220	50	С
Словакия	220	50	С
Унгария	220	50	С
Финландия	230	50	С
Франция	230	50	С
Холандия	230	50	С
Чехия	220	50	С

Държави/региони	Напрежение	Честота (Hz)	Тип щепсел
Швейцария	230	50	C
Швеция	230	50	C

Азия

Държави/региони	Напрежение	Честота (Hz)	Тип щепсел
Виетнам	220	50	A/C
Индия	230/240	50	C
Индонезия	127/230	50	C
Китай	220	50	A
Корея (реп.)	220	60	C
Малайзия	240	50	BF
Сингапур	230	50	BF
Тайван	110	60	A
Тайланд	220	50	C/BF
Филипини	220/230	60	A/C
Хонконг	200/220	50	BF
Япония	100	50/60	A

Океания

Държави/региони	Напрежение	Честота (Hz)	Тип щепсел
Австралия	240	50	O
Нова Зеландия	230/240	50	O

Северна Америка

Държави/региони	Напрежение	Честота (Hz)	Тип щепсел
Канада	120	60	A
САЩ	120	60	A

Централна Америка

Държави/региони	Напрежение	Честота (Hz)	Тип щепсел
Бахамски острови	120/240	60	A
Гватемала	120	60	A
Доминиканска (реп.)	110	60	A
Ел Салвадор	110	60	A
Коста Рика	110	60	A
Куба	110/220	60	A/C
Мексико	120/127	60	A
Никарагуа	120/240	60	A
Панама	110/220	60	A
Хондурас	110	60	A
Ямайка	110	50	A

Южна Америка

Държави/региони	Напрежение	Честота (Hz)	Тип щепсел
Аржентина	220	50	C/BF/O
Бразилия	127/220	60	A/C
Венецуела	120	60	A
Колумбия	120	60	A
Перу	220	60	A/C
Чили	220	50	C

Близък Изток

Държави/региони	Напрежение	Честота (Hz)	Тип щепсел
Израел	230	50	C
Ирак	220	50	C/BF
Иран	220	50	C/BF
ОАЕ	240	50	C/BF
Саудитска Арабия	127/220	50	A/C/BF
Турция	220	50	C

Африка

Държави/региони	Напрежение	Честота (Hz)	Тип щепсел
Алжир	127/220	50	C
Египет	220	50	C
Етиопия	220	50	C
Кения	240	50	C/BF
Конго (дем. реп.)	220	50	C
Нигерия	230	50	C/BF
Танзания	230	50	C/BF
Тунис	220	50	C
Южна Африка	220/230	50	C/BF



ВНИМАНИЕ

Батерия

Ако с батерията се борави неправилно, тя може да избухне, да причини пожар или дори химически изгаряния. Съблюдавайте предупрежденията по-долу.

- Не разглобявайте.
- Не смачквайте и не подлагайте батерията на удар или силно физическо въздействие, като например удар с чук, изпускане или стъпване върху нея.
- Не свързвайте накъсо и не позволявайте метални предмети да влизат в контакт с клемите на батерията.
- Не излагайте на висока температура над 60°C, например на пряка слънчева светлина или в паркиран на слънце автомобил.
- Не изгаряйте и не хвърляйте в огън.
- Не използвайте повредени или изпускащи течност литиево-йонни батерии.
- Зареждайте батерията с оригинално зарядно устройство за батерии на Sony или с устройство, което може да зарежда батерията.
- Дръжте батерията далеч от досега на деца.
- Пазете батерията суха.
- Заменяйте само със същия или с еквивалентен тип, препоръчан от Sony.
- Незабавно изхвърляйте използваните батерии, както е описано в инструкциите.

Адаптер за променлив ток

Не използвайте адаптера за променлив ток в тясно

пространство, като например между стена и мебели. Включвайте към близкостоящ електрически контакт, когато използвате адаптера за променлив ток. Незабавно изключете адаптера за променлив ток от контакта, ако възникне неизправност, докато използвате устройството.

Забележка за кабела за електрозахранване

Кабелът за електрозахранване е предназначен специално за употреба само с този камкордер и не трябва да се използва с друго електрическо оборудване.

Дори и камкордерът да е изключен, източникът на променливотоково захранване (електрическата мрежа) все още го захранва, докато камкордерът е свързан към електрическия контакт чрез адаптера за променлив ток.

Прекалено високото налягане на звука от слушалките може доведе до увреждане на слуха.

За потребители в Европа

Съобщение за потребителите в държави, прилагащи директивите на ЕС

Производител: Sony Corporation,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo,
108-0075 Япония

За съвместимост с продукти за ЕС:
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger
Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия



С настоящото Sony Corporation декларира, че това оборудване съответства на основните изисквания и другите съответни разпоредби на Директива 1999/5/ЕО. За подробности, моля, посетете следния URL адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

! Съобщение

Ако поради статично електричество или електромагнетизъм пренесът на данни прекъсне, рестартирайте приложението или изключете и включете отново комуникационния кабел (USB и т.н.).

Този продукт е изпробван и е установено, че е съвместим с ограниченията, изложени в разпоредбата за EMC за използване на свързващи кабели с дължина под 3 метра.

Електромагнитните полета на конкретните честоти може да повлияят върху картината и звука на това устройство.

! Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)



Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не

трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ.

Химичните символи за живак (Hg) или олово (Pb) са добавени, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като осигурите правилното изхвърляне на тези продукти и батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси.

При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменяна само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията и на електрическото и електронно оборудване, предайте тези продукти в края на експлоатационния им цикъл в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

Това ръководство описва устройства, съвместими с 1080 60i, и устройства, съвместими с 1080 50i.

За да проверите дали камерата е устройство, съвместимо с 1080 60i, или с 1080 50i, проверете за следните символи в долната част на камерата.

Съвместимо с 1080 60i

устройство: 60i

Съвместимо с 1080 50i

устройство: 50i

Научете повече за камкордера (Помощно ръководство)

Помощното ръководство е онлайн ръководство. Прегледайте го за по-подробни инструкции за всички функции на камкордера.

Посетете страницата за поддръжка на Sony.
http://rd1.sony.net/help/cam/1510/h_zz/



В помощното ръководство ще намерите допълнителна информация, като например за посочените по-долу функции.

- Highlight Movie Maker
- Live Streaming
- Multi Camera Control
- Trimming Playback

Съдържание

Прочетете първо това	2
Научете повече за камкордера (Помощно ръководство)	9
Избиране на формат на запис за видеоклипове	10

Първи стъпки 12

Включени в комплекта елементи	12
Зареждане на батерията	13
Включване на захранването	16
Поставяне на карта с памет	17

Запис/

възпроизвеждане 19

Запис	19
Използване на функциите за ръчна настройка	22
Възпроизвеждане	23
Преглеждане на изображения на телевизор	27
Преглеждане на изображения чрез вградения прожектор (FDR-AXP33/AXP35)	32

Записване на изображения 33

Използване на PlayMemories Home™	33
Свързване на външно устройство-носител	34
Използване на функцията Wi-Fi	36

Персонализиране на камкордера 41

Използване на менютата	41
------------------------------	----

Други 44

Предпазни мерки	44
Спецификации	47
Части и бутони за управление	52
Индекс	55




Избиране на формат на запис за видеоклипове

Камкордерът е съвместим с формат XAVC S.

Какво представлява XAVC S?

XAVC S е формат на запис, който позволява изображения с висока разделителна способност, например 4K, да бъдат компресирани с MPEG-4 AVC/H.264 и да бъдат записани във формат на файл MP4. Получава се високо качество на изображението, като едновременно с това размерът на данните се поддържа до определено ниво.

Налични формати на запис и техните функции

	XAVC S 4K	XAVC S HD	AVCHD
Пиксели	 3840 × 2160	 1920 × 1080	 1920 × 1080
Побитова скорост	60 Mbps/ 100 Mbps	50 Mbps	Макс. 28 Mbps
Функции	Записва 4K изображения. Записът в този формат се препоръчва дори когато нямате 4K телевизор, за да можете да се насладите на ползите от 4K в бъдеще.	Обемът информация е по-голям в сравнение с AVCHD, което позволява записа на по-ясни изображения.	Съвместимостта с устройства за запис, различни от компютър, е добра.

- Побитовата скорост указва количеството данни, записани за определен период от време.

Формат на запис и наличният режим на снимане

Формат на запис	XAVC S 4K	XAVC S HD	AVCHD
Режим на снимане	Movie	Movie High Speed REC	Movie Smth Slw REC Golf Shot

- Можете да промените формата на запис, като изберете **[MENU]** → [Image Quality/Size] → **[File Format]**.

Метод на съхранение

Формат на запис	Метод на съхранение	Качество на изображението, съхранено във формат	Страница
XAVC S 4K	Компютър, чрез софтуера PlayMemories Home™ • Външно устройство-носител	XAVC S 4K	33
XAVC S HD		XAVC S HD	33
AVCHD	Компютър, чрез софтуера PlayMemories Home	AVCHD	33
	Външно устройство-носител	AVCHD	34

- Вижте уебсайта по-долу за най-новата среда за съхранение.
<http://www.sony.net/>
- Можете да съхранявате изображения, като свържете рекордер чрез аналогов аудио-видео кабел (продава се отделно). Видеоклиповете се копират с качество на изображението със стандартна разделителна способност.
- Можете директно да копирате изображения на външно устройство-носител чрез адапторен USB кабел VMC-UAM2 (продава се отделно).

За да прехвърлите изображения на смартфон

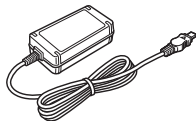
Можете да прехвърлите изображения във формат MP4 на смартфон, свързан към камкордера по Wi-Fi (стр. 36). Форматът MP4 е подходящ за качване в интернет. Когато [Dual Video REC] е с настройка [On], камкордерът записва видеоклипове във формат XAVC S 4K, XAVC S HD или AVCHD, докато едновременно с това записва видеоклипове във формат MP4.

Включени в комплекта елементи

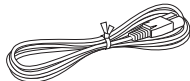
Числата в () указват предоставеното количество.

Всички модели

- Камкордер (1)
- Адаптер за променлив ток (1)



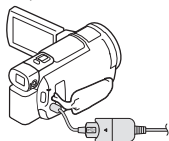
- Кабел за електрозахранване (1)



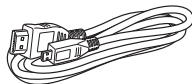
- Допълнителен кабел за USB връзка (1)



Допълнителният кабел за USB връзка е проектиран за използване само с този камкордер. Използвайте този кабел, когато вграденият USB кабел на камкордера е прекалено къс за свързване.



- HDMI кабел (1)

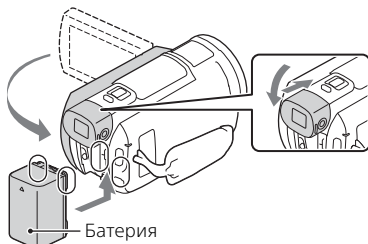


- „Ръководство за управление“ (това ръководство) (1)
- Акумулаторна батерия NP-FV70 (1)



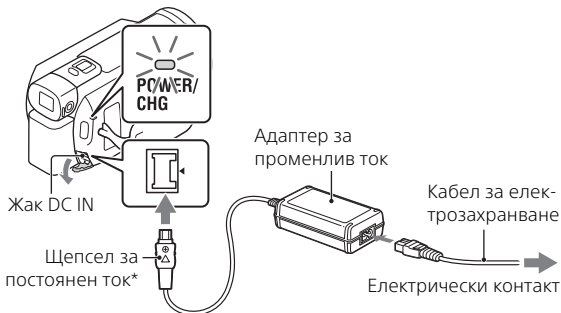
Зареждане на батерията

- 1 Изключете камкордера чрез затваряне на LCD монитора, приберете визьора* и поставете батерията.



* Само за модели с визьор (FDR-AX33/AXP33/AXP35)

- 2 Свържете адаптера за променлив ток и кабела за електрозахранване към камкордера и електрическия контакт.



* Подравнете маркера ▲ на щепсела за постоянен ток с този на жака DC IN.

- Индикаторът POWER/CHG (зареждане) светва в оранжево.
- Индикаторът POWER/CHG (зареждане) угасва, когато батерията е напълно заредена. Изключете адаптера за променлив ток от жака DC IN на камкордера.

| Зареждане на батерията чрез компютър

Изключете камкордера и го свържете към работещ компютър чрез вградения USB кабел (стр. 54).

- Преди да зарядите камкордера, променете настройките на компютъра си така, че да не влиза в спящ режим (хибернация).

| Очаквано време за зареждане на предоставената батерия (минути)

Батерия	Адаптер за променлив ток (в комплекта)	Компютър
NP-FV70	205	555

- Времената за зареждане са измерени при зареждане на празна батерия до пълния и капацитет на стайна температура 25°C.
- Времената за зареждане са измерени без използване на допълнителния кабел за USB връзка.

| Очаквано време за запис и възпроизвеждане при използване на предоставената батерия (минути)

Батерия	Време на запис		Време за възпроизвеждане
	Непрекъснато	Типично	
NP-FV70	135	65	235

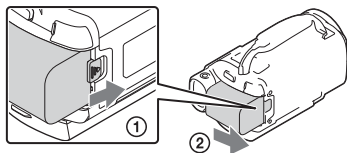
- Времената за запис и възпроизвеждане са измерени при използване на камкордера на температура 25°C.
- Времената за запис са измерени при запис на видеоклипове при настройки по подразбиране ([File Format]: [4K] XAVC S 4K], [REC Mode]: [60Mbps **60**], [Dual Video REC]: [Off]).
- Типичното време за запис показва времето при последователно стартиране/спиране на записа, превключване на [Shooting Mode] и мащабиране.
- Времето на запис показва времето, когато се записва с отворен LCD монитор.

| За да използвате камкордера, свързан към електрически контакт

Свържете камкордера към електрически контакт по същия начин както в „Зареждане на батерията“.

| Изваждане на батерията

Изключете камкордера. Плъзнете лостчето за освобождаване ВАТТ (батерия) (①) и отстранете батерията (②).



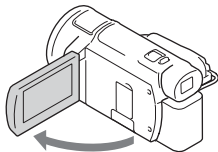
| За да заредите батерията в чужбина

Можете да заредите батерията във всяка държава/регион, като използвате предоставения с камкордера адаптер за променлив ток в рамките на диапазона AC 100 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz.

- Не използвайте електрически трансформатор.

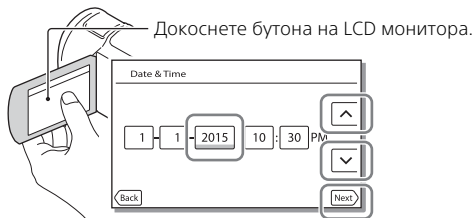
Включване на захранването

- 1 Отворете LCD монитора на камкордера и включете захранването.



- Можете да включите камкордера и чрез издърпване на визьора (само за модели с визьор (FDR-AX33/AXP33/AXP35)).

- 2 Като следвате инструкциите на LCD монитора, изберете езика, географската зона, Daylight Savings или Summer Time, формата на дата, датата и часа.

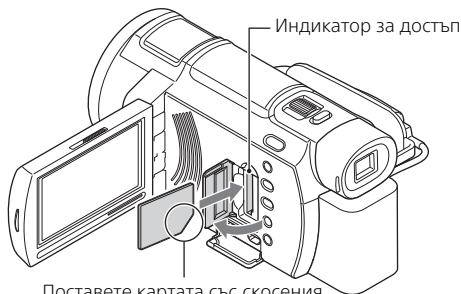


Докоснете бутона на LCD монитора.

- За да преминете на следващата страница, докоснете [Next].
- За да изключите камерата, затворете LCD монитора. Ако визьорът е изваден, го приберете (само за модели с визьор (FDR-AX33/AXP33/AXP35)).
- За да сверите отново датата и часа, изберете [MENU] → [Setup] → [Clock Settings] → [Date & Time Setting]. (когато не сте използвали камкордера няколко месеца)
- За да изключите звука на операциите, изберете [MENU] → [Setup] → [General Settings] → [Beep] → [Off].

Поставяне на карта с памет

- 1 Отворете капака и поставете картата с памет, докато щракне.



- Екранът [Preparing image database file. Please wait.] се показва, ако поставите нова карта с памет. Изчакайте, докато екранът изчезне.

- За да изберете карта с памет като носител за запис, изберете **MENU** → [Setup] → [Media Settings] → [Media Select] → [Memory Card] (FDR-AX30/AXP35).
- За да извадите картата с памет, отворете капака и леко я натиснете веднъж.

Типове карти с памет, които можете да използвате с камкордера си

Запис на изображения във формат XAVC S

	Клас на скорост SD	Капацитет (потвърдена операция)
Карта с памет SDXC*	Клас 10 или по-бърза	До 128 GB

* Използвайте карта с памет SDXC UHS-I U3 или по-бърза, когато режимът на запис е зададен на 100 Mbps или повече.

Запис на изображения във формат, различен от XAVC S

	Клас на скорост SD	Капацитет (потвърдена операция)
SD карта с памет/SDHC карта с памет/SDXC карта с памет	Клас 4 или по-бърза	До 128 GB
Носител Memory Stick PRO Duo™ (Mark2)/носител Memory Stick PRO-HG Duo™	-	До 32 GB
Носител Memory Stick XC-HG Duo™		До 64 GB

За да форматираме носител за запис

- За да подситеgurите стабилна работа на картата с памет, се препоръчва да я форматираме на камкордера преди първото използване.
- За да форматираме картата с памет, изберете **[MENU]** → **[Setup]** → **[Media Settings]** → **[Format]** → желанния носител за запис → **[OK]**.
- Форматирането на картата с памет ще изтрие всички съхранени на нея данни и те ще бъдат невъзстановими. Запишете важните данни на компютър и др.

Забележки

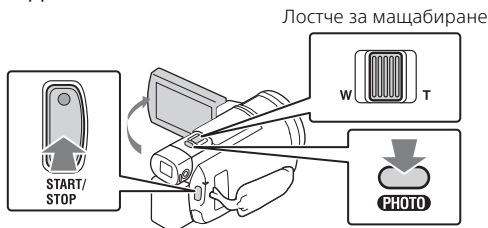
- Видеоклипове, записани на носител Memory Stick XC-HG Duo или карти с памет SDXC, не могат да бъдат импортирани или възпроизведени на компютри или аудио-видео устройства, които не поддържат файловата система exFAT*, чрез свързване на камкордера към тези устройства чрез USB кабел. Проверете предварително дали свързаното оборудване поддържа системата exFAT. Ако свържете оборудване, което не поддържа системата exFAT, и се появи екранът за форматиране, не изпълнявайте операцията. Всички данни ще бъдат изгубени.

* exFAT е файлова система, която се използва за носители Memory Stick XC-HG Duo и карти с памет SDXC.

Запис

Запис на видеоклипове

- 1 Отворете LCD монитора и натиснете START/STOP, за да започнете записа.



- За да спрете записа, натиснете отново START/STOP.
- Елементите на LCD монитора изчезват, ако не използвате камкордера за няколко секунди. За да покажете отново елементите, докоснете където и да е освен бутоните на LCD монитора.

Забележки

- Когато записвате видеоклипове във формат XAVC S 4K 100Mbps или XAVC S 4K 60Mbps, видеосигналите (изходен сигнал HDMI/изходен аудио-видеосигнал) не се извеждат към външен носител.

За да записвате едновременно видеоклипове MP4 (Dual Video REC)



Когато [Dual Video REC] е с настройка [On], камкордерът записва видеоклипове във формат MP4, докато едновременно записва видеоклипове във формат XAVC S 4K, XAVC S HD или AVCHD. Изберете [MENU] → [Image Quality/Size] → [Dual Video REC] → желаната настройка.

- Форматът MP4 улеснява възпроизвеждането на видеоклиповете ви на смартфон, качването в мрежа или интернет.


| Правене на снимки по време на видеозапис (Двойно заснемане)

Можете да правите снимки по време на видеозаписа, като натиснете PHOTO.

Забележки

- Възможно е да не можете да правите снимки в зависимост от настройката в [ REC Mode] и [ Frame Rate].
- Не можете да определите местоназначението за съхранение (вътрешна памет/карта с памет) отделно за снимки и видеоклипове (FDR-AX30/AXP35).

| За да потиснете гласа на лицето, снимащо видеоклипа (My Voice Canceling)




Натиснете  (My Voice Canceling) (стр. 53). Гласът на лицето, записващо видеоклипа, ще бъде потиснат.


| Приблизително налично време на запис

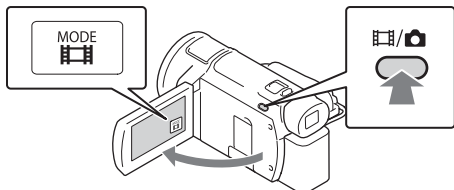
Формат на видеоклип	Вътрешна памет* ¹	Карта с памет (64 GB)
XAVC S 4K	2 ч и 5 мин* ²	2 ч и 5 мин




*¹ Само за FDR-AX30/AXP35

*² Ако искате да записвате до максималното време на запис, трябва да изтриете демонстрационния клип от този продукт (FDR-AX30/AXP35).

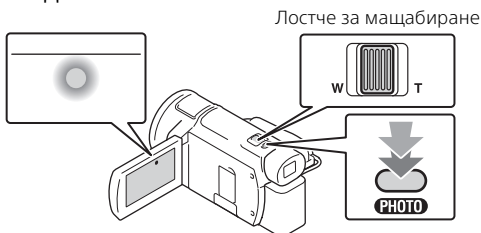
- Когато записвате с настройката по подразбиране:
[ File Format]: [ XAVC S 4K], [ REC Mode]: [60Mbps 60], [Dual Video REC]: [Off]
- Когато използвате карта с памет Sony.
- Действителното време на запис или броят записваеми снимки се показва на LCD монитора по време на запис.

- 1 Отворете LCD монитора и изберете [MODE] →  (Photo).



- Можете да превключвате и между  (Movie) и  (Photo), като натиснете бутона  (Shooting Mode) (FDR-AX33/AXP33/AXP35).

- 2 Натиснете леко PHOTO, за да регулирате фокуса, след което натиснете напълно.

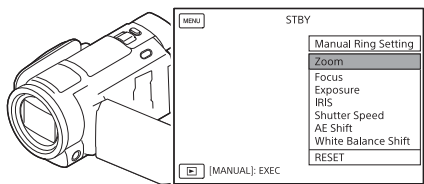


- Когато се постигне подходящ фокус, на LCD монитора се показва индикаторът за заключване на AE/AF.

Използване на функциите за ръчна настройка

Назначаване на елемент от менюто към пръстена MANUAL

- 1 Натиснете и задръжте бутона MANUAL (стр. 53) за няколко секунди.
 - Елементите от менюто, които можете да управлявате чрез пръстена MANUAL, ще се покажат на [Manual Ring Setting] екрана.




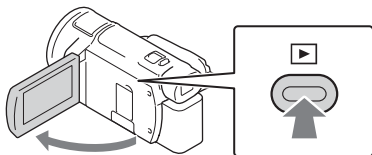
- 2 Завъртете пръстена MANUAL (стр. 53), за да изберете елемента за назначаване и натиснете бутона MANUAL.

Извършване на ръчни настройки чрез пръстена MANUAL

- ① Натиснете бутона MANUAL, за да превключите на режим на ръчни настройки.
 - ② Завъртете пръстена MANUAL, за да направите настройката.
- За да се върнете в режим на автоматична настройка, натиснете отново бутона MANUAL.
 - Когато е назначена функцията за мащабиране, направете настройките само чрез въртене на пръстена MANUAL.

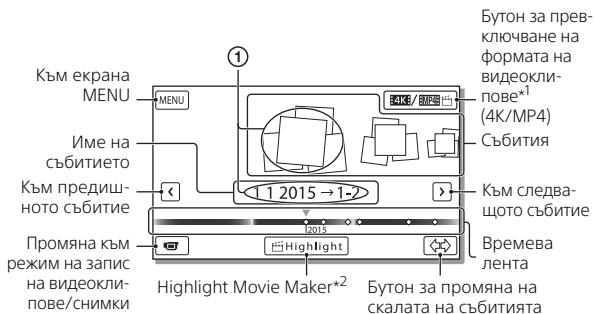
Възпроизвеждане

- 1 Отворете LCD монитора и натиснете бутона  (View Images) на камкордера, за да влезете в режим на възпроизвеждане.



- След няколко секунди се показва екрана за преглед на събитията.

2 Изберете \leftarrow / \rightarrow , за да преместите желаното събитие в центъра, след което изберете оградената част (1) на фигурата.



*1 Иконата се различава в зависимост от настройката на [File Format].

*2 Highlight Movie Maker ще се покаже, когато форматът на видеоклип е зададен на AVCHD.

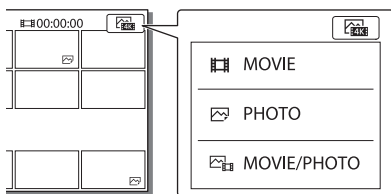
- Снимките и видеоклиповете се съхраняват на един и същ носител за запис (вътрешна памет/карта с памет). (FDR-AX30/AXP35)
- За да изберете видеоклипове във формат XAVC S или AVCHD, които искате да възпроизведете, редактирате или копирате на други устройства, изберете **MENU** → [Image Quality/Size] → [File Format].
- Можете да възпроизвеждате видеоклипове с избраната кадрова честота само когато става въпрос за видеоклипове във формат XAVC S 4K. Изберете кадрова честота според видеоклиповете, които искате да възпроизведете.

3 Изберете изображението.



За да превключите между видеоклипове и снимки (Визуален маркер)

Изберете желаня тип изображения.



Операции за възпроизвеждане

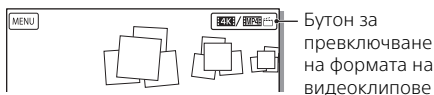
	Сила на звука		Предишен/следващ
	Изтриване		Превъртане назад/ превъртане напред
	Контекст		Възпроизвеждане/пауза
	Стой		Възпроизвеждане/ спиране на слайдшоу
	Видеоклип със заснемане на движение		Интервал на движение ADJ

| За да изтриете изображенията

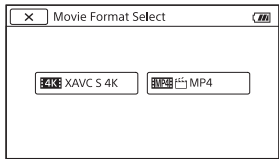
- 1 Изберете **MENU** → [Image Quality/Size] → [File Format] → формат на изображенията за изтриване.
 - Наличният формат се различава в зависимост от настройката на [File Format].
- 2 Изберете [Edit/Copy] → [Delete] → [Multiple Images] → тип изображения за изтриване.
- 3 Докоснете и покажете маркировката ✓ на изображенията за изтриване, след което изберете **OK**.

| Превключване на MP4

- 1 Изберете „Бутон за превключване на формата на видеоклипове“.



- Показва се екранът за избор на формат на видеоклип.
- 2 Изберете формата на видеоклипа.



| За да копирате изображения от вътрешната памет на карта с памет. (FDR-AX30/AXP35)

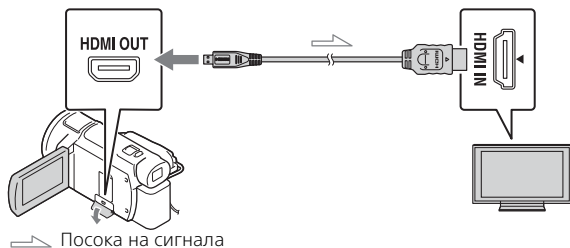
- 1 Изберете **MENU** → [Edit/Copy] → [Copy] → [Int. Memory → Memory card] → [Multiple Images].
- 2 Изберете тип изображения за копиране.
- 3 Докоснете и покажете маркировката ✓ на изображенията за копиране, след което изберете **OK**.
- 4 Изберете **OK**.

Преглеждане на изображения на телевизор

Възпроизвеждане на изображения

Наличните за възпроизвеждане изображения може да са ограничени в зависимост от комбинацията от формат на видеоклипа и времето на запис, типа изображения за възпроизвеждане на екрана за събития и настройките за HDMI изход.

- 1 Свържете HDMI OUT жака на камкордера към HDMI IN жака на телевизора чрез предоставения HDMI кабел.




Как да зададете изображенията за възпроизвеждане

Формат на видеоклип	Телевизор	[HDMI Resolution]	Визуален маркер (стр. 25)	Качество на изображението при възпроизвеждане
XAVC S 4K	Телевизор 4K	[Auto], [2160p/1080p]	MOVIE PHOTO MOVIE/ PHOTO	Качество на изображението 4K

Формат на видеоклип	Телевизор	[HDMI Resolution]	Визуален маркер (стр. 25)	Качество на изображението при възпроизвеждане
XAVC S 4K	Телевизор 4K	[1080p], [1080i], [720p]	 MOVIE  MOVIE/ PHOTO	Качество на изображението с висока разделителна способност (HD)
			 PHOTO	Качество на изображението 4K*
	Телевизор с висока разделителна способност	[Auto], [1080p], [1080i], [720p]	 MOVIE  PHOTO  MOVIE/ PHOTO	Качество на изображението с висока разделителна способност (HD)
XAVC S HD AVCHD	Телевизор 4K или телевизор с висока разделителна способност	[Auto], [2160p/1080p], [1080p], [1080i], [720p]	 MOVIE  MOVIE/ PHOTO	Качество на изображението с висока разделителна способност (HD)
			 PHOTO	Качество на изображението 4K (при свързване на телевизор 4K)*

- * Разделителната способност ще бъде HDMI разделителната способност, зададена на камкордера ви.
- Изображенията ще бъдат възпроизведени, когато [HDMI Resolution] е с настройка [Auto] (настройка по подразбиране).
- Ако изображенията не бъдат възпроизведени правилно с [Auto], променете настройката на [HDMI Resolution]. Изберете **MENU** → [Setup] → [↔ Connection] → [HDMI Resolution] → желаната настройка.
- Ако телевизорът не разполага с HDMI жак, свържете Multi/Micro USB извода на камкордера към входните жакове за аудио/видео на телевизора чрез аудио-видео кабел (продава се отделно).

| Свързване на камкордера към съвместим с мрежа телевизор

Свържете камкордера към точка на достъп с настройка за сигурност (стр. 39). Натиснете **▶** (View Images) на камкордера и след това изберете **MENU** → [Wireless] → [ Function] → [View on TV] → типа изображения за възпроизвеждане.

- Можете да преглеждате само видеоклипове във формат AVCHD или MP4.

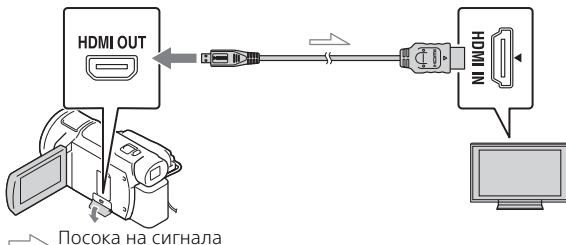
Възпроизвеждане на изрязани видеоклипове (Trimming Playback), записани във формат XAVC S 4K

Можете да възпроизведате видеоклипове, записани с формат на файл XAVC S 4K, като едновременно с това увеличавате и изрязвате желаната част и мащабиранте сцената до качество на изображението с висока разделителна способност.

1 Променете настройката за HDMI изход на изход за 4K видеоклипове.

Изберете [MENU] → [Setup] → [↔ Connection] → [HDMI Resolution] → желаната настройка.

2 Свържете HDMI OUT жака на камкордера към HDMI IN жака на телевизора чрез предоставения HDMI кабел.



Телевизор	[HDMI Resolution]
Телевизор 4K	[Auto]*, [2160p/1080p]*, [1080p], [1080i], [720p]
Телевизор с висока разделителна способност	[Auto], [1080p], [1080i], [720p]

* Показването на екрана изчезва за няколко секунди, когато включвате или изключвате функцията за възпроизвеждане с изрязване.

3 Докоснете **□ ON** (изрязване вкл.) на LCD монитора по време на възпроизвеждане, след което изберете частта за изрязване, като докоснете там.

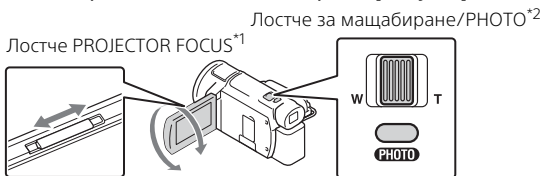
- Възпроизвежданото изображение се изрязва с качество на изображението с висока разделителна способност (HD).

Забележки

- Възпроизвеждането на изрязани видеоклипове не е налично на LCD монитора на камкордера.

Преглеждане на изображения чрез вградения прожектор (FDR-AXP33/AXP35)

- 1 Натиснете бутона PROJECTOR (стр. 53).
- 2 Изберете [Image Shot on This Device].
- 3 Следвайте ръководството за управление на LCD монитора, след което изберете [Project].



*1 Настройте фокуса на прежектираното изображение.

*2 Използвайте лостчето за мащабиране да преместите рамката на селекцията, която се появява върху прожектираното изображение, след което натиснете бутона PHOTO.

И използване на вградения прожектор с компютър/смартфон

- ① Свържете жака PROJECTOR IN (стр. 53) на този продукт и изходния HDMI извод на устройството, което искате да свържете чрез HDMI кабел (в комплекта).
 - използвайте предлаган в търговската мрежа адаптер, ако HDMI кабелът (в комплекта) не съответства на извода на устройството, към което искате да свързвате. За подробности вижте ръководството с инструкции на устройството, към което искате да свързвате.
- ② Изберете [Image from External Device] в Стъпка 2 по-горе.

Използване на PlayMemories Home™

Какво можете да правите с PlayMemories Home

Софтуерът PlayMemories Home ви позволява да импортирате видеоклипове и снимки в компютъра си и да ги използвате по различни начини.



Импортирайте изображения от камкордера.



Възпроизвеждане на импортирани изображения



Споделяне на изображения в PlayMemories Online™



За Windows се предлагат и посочените по-долу функции.



Преглеждане на изображения в Calendar



Създаване на дискове с клипове



Качване на изображения в мрежови услуги

За да изтеглите PlayMemories Home

Софтуерът PlayMemories Home може да бъде изтеглен от следния URL адрес.

www.sony.net/pm/

За да проверите компютърната система

Можете да проверите системните изисквания за софтуера на следния URL адрес.

www.sony.net/pcenv/



Свързване на външно устройство-носител

Тук е обяснено как да съхраните видеоклипове и снимки на външно устройство-носител. Освен това вижте и ръководството с инструкции, предоставено с външното устройство-носител. Съхраняване на видеоклипове на компютър чрез софтуера PlayMemories Home (стр. 33).

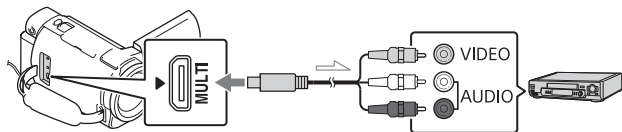
Как се съхраняват видеоклипове

Устройство	Кабел	Качество на изображението/формат на запис	Носител
Рекордер без USB жак	Аудио-видео кабел (продава се отделно)	Качество на изображението със стандартна разделителна способност	DVD
Външно устройство-носител	Адапторен USB кабел VMC-UAM2 (продава се отделно)	4K/качество на изображението с висока разделителна способност (HD) <ul style="list-style-type: none">• XAVC S• AVCHD	Външен носител
Компютър	Вграден USB кабел	4K/висока разделителна способност Качество на изображението (HD) <ul style="list-style-type: none">• XAVC S• AVCHD	Компютър и свързан външен носител

Как да свържете устройство

Рекордер без USB жак

Свържете рекордер към Multi/Micro USB извода на камкордера чрез аудио-видео кабел (продава се отделно).

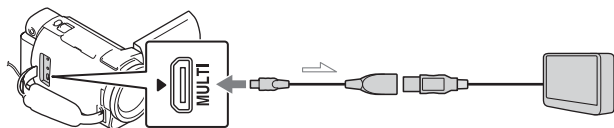


➡ Посока на сигнала

- Видеоклиповете се копират с качество на изображението със стандартна разделителна способност.

Външно устройство-носител

Свържете външен плейър към Multi/Micro USB извода на камкордера чрез адапторен USB кабел VMC-UAM2 (продава се отделно).



➡ Посока на сигнала

- Видеоклиповете се копират с качество на изображението 4K/висока разделителна способност (HD).

Използване на функцията Wi-Fi

Инсталиране на PlayMemories Mobile™ на смартфона ви

За най-новата информация и повече подробности относно функциите на PlayMemories Mobile посетете следния URL адрес.



<http://www.sony.net/pmm/>

Операционна система Android

Инсталиране на PlayMemories Mobile от Google Play.



- За да използвате функциите с едно докосване (NFC), се изисква Android 4.0 или по-нов.

iOS

Инсталиране на PlayMemories Mobile от App Store.



- Функциите с едно докосване (NFC) не са налични за iOS.

Забележки

- Възможно е да можете да изтеглите PlayMemories Mobile от Google play или App Store в зависимост от държавата или региона. В такъв случай потърсете „PlayMemories Mobile“.
- Ако приложението PlayMemories Mobile вече е инсталирано на смартфона ви, актуализирайте софтуера до последната версия.
- За функцията Wi-Fi, описана тук, не се гарантира, че ще работи на всички смартфони и планшети.
- Wi-Fi функцията на камкордера не може да бъде свързана към публична безжична LAN мрежа.
- За да използвате функциите с едно докосване (NFC) на камкордера, се изисква смартфон или таблет, който поддържа функцията NFC.
- Методите на управление и екраните на приложенията са обект на промяна от бъдещи надстройки без уведомление.

Прехвърляне на видеоклипове във формат MP4 и снимки към смартфона ви

Свързване с едно докосване с Android, който поддържа NFC

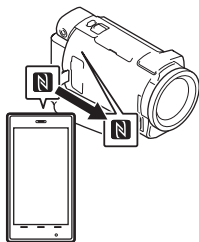
- 1 На смартфона изберете [Settings], след това изберете [More...], за да проверите дали функцията [NFC] е активирана.



- 2 На камкордера възпроизведете изображение, което искате да изпратите на смартфона.

- Можете да прехвърляте само видеоклипове във формат MP4 и снимки.
- За да изберете видеоклипове във формат MP4, когато възпроизвеждате видеоклипове, вижте „Превключване на MP4“ (стр. 26).

- 3 Допрете камкордера до смартфона.



Забележки

- Предварително отменете спящия режим или отключете екрана на смартфона.
- Уверете се, че **N** се показва на LCD монитора на камкордера и на смартфона.
- Продължете да допирате камкордера до смартфона, без да го местите, докато PlayMemories Mobile се стартира (1 до 2 секунди).
- Ако камкордерът не може да бъде свързан със смартфона чрез NFC, вижте „Свързване без използване на NFC“ (стр. 37).

Свързване без използване на NFC

- 1 Натиснете бутона **▶** (View Images), след това изберете **[MENU]**
→ [Wireless] → [Function] → [Send to Smartphone] → [Select on This Device] → тип изображение.

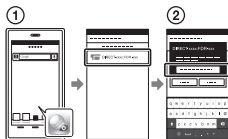
- 2** Изберете изображението, което искате да прехвърлите и добавете ✓, след това изберете **OK** → **OK**.

- Показват се SSID и парола и камкордерът е готов да бъде свързан със смартфона.

- 3** Свържете камкордера към смартфона и прехвърлете изображенията.

Android

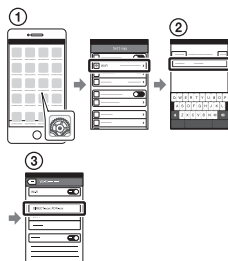
- 1 Стартирайте PlayMemories Mobile и изберете SSID на камкордера.
- 2 Въведете паролата, показана на камкордера (само първия път).



iPhone/iPad

- 1 Изберете [Settings] → [Wi-Fi] → SSID, показан на камкордера.
- 2 Въведете паролата, показана на камкордера (само първия път).
- 3 Уверете се, че е избрано SSID, както е показано на камкордера.

- 4 Върнете се на началния екран и стартирайте PlayMemories Mobile.



Използване на смартфона като безжично дистанционно управление

Можете да записвате с камкордера, като използвате смартфона си като безжично дистанционно управление.

- 1 На камкордера изберете **MENU** → [Wireless] → [Function] → [Ctrl with Smartphone].
- 2 На смартфона направете същото като в стъпка 3 в „Свързване без използване на NFC“ (стр. 37). Когато използвате NFC, изведете екрана за запис на камкордера си и допрете **N** на него до **N** на смартфона.
- 3 Управлявайте камкордера от смартфона си.

Забележки

- В зависимост от локалните електрически смущения или възможностите на смартфона прегледът на изображения в реално време може да не е гладко показан.

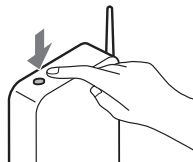
Записване на видеоклипове и снимки на компютър чрез Wi-Fi

Предварително свържете компютъра си към безжична точка на достъп или широколентов безжичен рутер.

- 1** Инсталирайте специализирания софтуер на компютъра си (само първия път).
Windows: PlayMemories Home www.sony.net/pm/
Mac: Wireless Auto Import <http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>
 - Ако софтуерът вече е инсталиран на компютъра ви, го актуализирайте до последната версия.
- 2** Свържете камкордера към точка на достъп, както следва (само първия път). Ако не можете да регистрирате, вижте инструкциите на точката на достъп или се свържете с лицето, което я настройва.

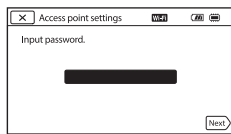
Ако безжичната точка на достъп има WPS бутон

- ① На камкордера изберете [MENU] → [Wireless] → [Setting] → [WPS Push].
- ② Натиснете бутона WPS на точката на достъп, която искате да регистрирате.




Ако знаете SSID и паролата на безжичната си точка на достъп

- ① На камкордера изберете [MENU] → [Wireless] → [Setting] → [Access point settings].
- ② Изберете точката на достъп, която искате да регистрирате, въведете паролата, след което изберете [Next].





- 3** Ако компютърът не е включен, го включете.

4 Започнете да изпращате изображения от камкордера към компютъра.

① Натиснете бутона 

(View Images) на камкордера.

② Изберете  → [Wireless] →  Function] → [Send to Computer].

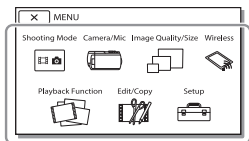
- Изображенията автоматично се прехвърлят и записват на компютъра.
 - Само новозаписаните изображения се прехвърлят. Импортирането на видеоклипове и много снимки може да отнеме време.
-

Използване на менютата

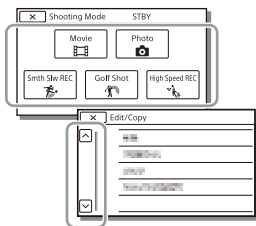
1 Изберете **MENU**.



2 Изберете категория.



3 Изберете желан елемент от менюто.



Превъртете елементите от менюто нагоре или надолу.

- Изберете **X**, за да завършите настройването на менюто или за да се върнете на предишен екран на менюто.

Списъци на менютата

Shooting Mode

Movie

Photo

Smth Slw REC

Golf Shot

High Speed REC

Camera/Mic

Manual Settings

White Balance

Spot Meter/Fcs

Spot Meter

Spot Focus

Exposure

Focus

IRIS

Shutter Speed

AGC Limit

AE Shift

White Balance Shift

Low Lux

Camera Settings

Scene Selection

Picture Effect

Cinematone

Fader

Self-Timer

SteadyShot

SteadyShot

Digital Zoom

Auto Back Light

Manual Ring Setting

NIGHTSHOT Light

 Face

Face Detection

Smile Shutter

Smile Sensitivity Flash^{*1}

Flash

Flash Level


Red Eye Reduction Microphone

My Voice Canceling

Blt-in Zoom Mic

Auto Wind NR

Audio Mode

Audio Rec Level Shooting Assist

My Button


Focus Magnifier

Grid Line

Display Setting

Zebra


Peaking


Audio Level Display Image Quality/Size

 REC Mode

 Frame Rate

Dual Video REC

 File Format

 Image Size Wireless

 Function

Ctrl with Smartphone

Multi Camera Control

Live Streaming

Send to Smartphone

Send to Computer

View on TV Setting

Airplane Mode

Multi Camera Ctrl Set

Vid REC during strm.^{*2}

WPS Push

Access point settings

Edit Device Name

Disp MAC Address

SSID/PW Reset

Network Info Reset Playback Function

Event View Edit/Copy

Delete

Protect

Copy

Direct Copy^{*3} Setup

 Media Settings


Media Select^{*4}

Media Info

Format

Repair Img. DB F.

File Number

 Playback Settings

Data Code

Volume

Motion Interval ADJ

Download Music^{*5}

Empty Music^{*5}

↔ Connection

TV Type

HDMI Resolution

CTRL FOR HDMI

USB Connect

USB Connect Setting

USB LUN Setting

🔧 General Settings

Beep

Monitor Brightness

Auto Keystone ADJ^{*6}

REC Lamp

Power ON w/monitor^{*7}

Language Setting

24p Mode^{*8}

Cancel 24p Mode^{*8}

Calibration

Battery Info

Power Save

Initialize

Demo Mode

Version

🕒 Clock Settings

Date & Time Setting

Area Setting

широколентово предаване и интернет услугите в региона ви.

^{*3} Можете да настроите този елемент, когато използвате външно устройство-носител (продава се отделно).

^{*4} FDR-AX30/AXP35

^{*5} Тази функция може да не е налична в зависимост от държавите/регионите.

^{*6} FDR-AXP33/AXP35

^{*7} FDR-AX30

^{*8} Съвместими с 1080 50i модели

^{*1} Можете да настроите този елемент, когато използвате светкавица (продава се отделно).

^{*2} Функцията Live Streaming е зависима от услугата за доставяне на интернет от трета страна и правилата в региона ви. функцията може да не е налична поради ограничения на

Предпазни мерки

Адаптер за променлив ток

Не свързвайте накъсо извода на батерията чрез метални предмети. Това може да причини неизправност.

Възпроизвеждане на изображения чрез други устройства

Възможно е да не можете да възпроизведете нормално изображения, които са били записани с камкордера, на други устройства. Освен това е възможно да не можете да възпроизведете изображения, записани на други устройства, на камкордера.

Запис и възпроизвеждане

- Избягвайте грубо третиране, разглобяване, модифициране, механични сътресения или удари, например с чук, изпускане или стъпване върху продукта. Бъдете особено внимателни с обектива.
- За да подсигурите стабилна работа на картата с памет, се препоръчва да я форматирате на камкордера преди първото използване. Форматирането на картата с памет ще изтрие всички съхранени на нея данни и те ще бъдат невъзстановими. Запишете важните данни на компютър и др.
- Проверете посоката на поставяне на картата с памет. Ако насила вкарате карта с памет в погрешна посока, тя,

слотът за нея или данните на изображението може да се повредят.

- Преди началото на записа изпробвайте функциите за запис, за да сте сигурни, че изображението и звукът се записват без проблеми.
- Телевизионни програми, филми, видеозаписи и други материали може да са обект на авторски права. Неупълномощено записване на такива материали може да представлява нарушение на законите за авторско право.
- Не може да се предостави компенсация за съдържанието на записите дори ако записът или възпроизвеждането са невъзможни поради неизправност на камкордера, носителя на запис и др.
- Камкордерът не е защитен срещу прах, накапване или вода.
- Не позволявайте камкордерът да се мокри, например от дъжд или морска вода. Ако камкордерът се намокри, може да се повреди. В някои случаи повредата може да е непоправима.
- Не насочвайте камкордера към слънцето или друга силна светлина. Това може да причини неизправност на камкордера.
- Не използвайте камкордера в близост до силни радиовълни или радиация. Възможно е камкордерът да не може да записва или възпроизвежда правилно изображенията.

- Не използвайте камкордера на плаж или на прашни места. Това може да причини неизправност на камкордера.
- Ако се получи кондензация на влага, спрете да използвате камкордера, докато влагата се изпари.
- Не излагайте камкордера на механичен удар или вибрация. Ако направите това, камкордерът може да не работи правилно или да не записва изображения. Освен това носителят за запис или данните на изображенията може да се повредят.

LCD монитор

LCD мониторът е произведен чрез технология с изключително висока прецизност, така че 99,99% от пикселите са функциониращи за ефективна употреба. Все пак може да има малки тъмни и/или светли точки (бели, червени, сини или зелени на цвят), които се появяват постоянно на LCD монитора. Тези точки са нормален резултат от процеса на производство и по никакъв начин не се отразяват на записа.

Температура на камкордера

Ако използвате камкордера непрекъснато за дълго време, той се нагорещява. Това не е неизправност.

Защита от прегряване

В зависимост от температурата на камкордера и батерията може да не е възможно да записвате видеоклипове или захранването може да се

изключи автоматично, за да го предпази. На LCD монитора ще се покаже съобщение, преди захранването да се изключи или ако вече не е възможно да се записват клипове. В такъв случай оставете захранването изключено и изчакайте, докато температурата на камкордера и батерията се понижи. Ако включите захранването, без да сте позволили на батерията и камкордера да се охладят достатъчно, захранването може да се изключи отново или може да не е възможно да записвате видеоклипове.

Временно деактивиране на безжичната LAN мрежа (Wi-Fi, NFC и др.)

Когато се качвате на самолет, можете временно да изключите Wi-Fi функцията. Изберете **MENU** → [Wireless] → [Setting] → [Airplane Mode] → [On].

Безжична LAN мрежа

Не поемаме никаква отговорност относно щети, които са резултат от загуба или кражба, причинени от неупълномощен достъп или неупълномощена употреба на директориите, заредени във камкордера.

Относно сигурността при използване на безжични LAN продукти

- Моля, уверете се, че винаги използвате сигурна безжична мрежа с устройствата си, за да избегнете злонамерено проникване, неупълномощен достъп от трети страни и други уязвимости.
- Важно е да се зададе ниво на сигурност, когато използвате функцията за безжична мрежа.
- Sony не дава гаранции и не носи отговорност за каквито и да било вреди в резултат на неадекватно ниво на сигурност или използване на функцията за безжична мрежа.

Отстраняване на неизправности

Ако се сблъскате с проблеми, докато използвате камкордера си:

- Проверете камкордера, като съблюдавате Помощното ръководство (стр. 9).
- Разкачете източника на захранване, скачете го отново след около 1 минута и включете камкордера.
- Инициализирайте камкордера (стр. 43).
Всички настройки, включително часовника, се нулират.
- Свържете се с търговец на Sony или с местен упълномощен сервиз на Sony.

Спецификации

Система

Формат на сигнала:

UHDTV

HDTV

Цвят NTSC, стандарти EIA
(съвместими с 1080 60i
моделни)

Цвят PAL, стандарти CCIR
(съвместими с 1080 50i
моделни)

Формат на запис на

видеоклипове:

формат XAVC S (формат XAVC S)

видео: MPEG-4 AVC/H.264

аудио: MPEG-4 Linear PCM 2
канала

(48 kHz/16 бита)

AVCHD (съвместимост с
формат AVCHD вер. 2.0)

видео: MPEG-4 AVC/H.264

аудио: Dolby Digital 2 канала/
5.1 канала Dolby Digital 5.1

Creator^{*1}

MP4

видео: MPEG-4 AVC/H.264

аудио: MPEG-4 AAC-LC 2ch

^{*1} Произведено по лиценз на
Dolby Laboratories.

Формат за файлове на снимки:

съвместимост с DCF Ver.2.0

съвместимост с Exif Ver.2.3

съвместимост с MPF Baseline

Визьор:

0,6 см (тип 0.24), цветен,
еквивалентен на 1 555 200
точки

Носител за запис

(видеоклипове/снимки):

Общи:

Вътрешна памет (FDR-AX30/
AXP35): 64 GB^{*2}

AVCHD, снимки

носител Memory Stick PRO-HG
Duo, носител Memory Stick
XC-HG Duo, SD карта (Клас 4
или по-бърза)

XAVC S HD, XAVC S 4K
(60Mbps)

SDXC карта с памет (клас 10
или по-бърза)

XAVC S 4K (100Mbps)

SDXC карта с памет (UHS-I U3
или по-бърза)

^{*2} Използваем капацитет от
потребителя (прибл.):

62,4 GB

1 GB е равен на 1 милиард

байта, част от които се

използва за поддръжка на

системата и/или файлове

на приложенията. Само

предварително

инсталираният

демонстрационен

видеоклип може да бъде

изтрит.

Устройство за изображения:

тип 1/2.3 (7,76 мм)

Exmor R™ CMOS сензор със

задна подсветка

Пиксели за запис (снимки, 16:9):

макс. 20,6 мегапиксела

(6 048 × 3 400)^{*3}

Общо: прибл. 18,9

мегапиксела

Ефективни (видеоклип, 16:9)^{*4}:

прибл. 8,29 мегапиксела

Ефективни (снимки, 16:9):

прибл. 10,3 мегапиксела

Ефективни (снимки, 4:3):

прибл. 7,74 мегапиксела

Обектив:

обектив ZEISS Vario-Sonnar T*

10× (оптичен)^{*4}, 4K: 15× (Clear

Image Zoom, по време на

запис на видеоклип)^{*5} HD:

20× (Clear Image Zoom, по

време на запис на видеоклип)^{*5}, 120x (цифрово)
Диаметър на филтъра: 52 мм
F1.8 – F3.4

Фокусно разстояние:

f= 3,8 мм – 38,0 мм

При преобразуване във формат на 35-милиметров фотоапарат

За видеоклипове^{*4}:

29,8 мм – 298,0 мм (16:9)

За снимки:

26,8 мм – 268,0 мм (16:9)

Цветова температура: [Auto], [One Push], [Indoor], [Outdoor]

Минимална осветеност:

4K: 9 lx (лукса), HD: 6 lx (лукса)
(в настройката по

подразбиране, скорост на затвора 1/60 секунди)

4K: 5 lx (лукса), HD: 3 lx (лукса)
([Low Lux] е с настройка [On],

скорост на затвора 1/30 секунда)

NightShot: 0 lx (лукса)

(скорост на затвора 1/60 секунда)

^{*3} Уникалната система за обработка на изображения BIONZ-X на Sony позволява разделителна способност на снимките, еквивалентна на описаните размери.

^{*4} [SteadyShot] е с настройка [Standard] или [Off].

^{*5} [SteadyShot] е с настройка [Active].

Входни/изходни конектори

HDMI OUT жак: HDMI
микроконектор

Жак PROJECTOR IN (FDR-AXP33/
AXP35): HDMI микроконектор

MIC входен жак: стерео минижак
(φ3,5 мм)

Жак за слушалки: стерео
минижак (φ3,5 мм)

USB жак: тип A (вградено USB)

Извод Мулти/Micro USB*

* Поддържа устройства,
съвместими с Micro USB.

USB връзката е само за изход
(за потребители в Европа).

LCD монитор

Картина: 7,5 cm (тип 3,0,
формат на екрана 16:9)

Общ брой пиксели: 921 600
(640 × 1 440)

Прожектор (FDR-AXP33/AXP35)

Тип на прожекцията: DLP
Светлинен източник: LED (Ч/З/С)

Фокус: ръчен

Обхват на прожектиране: 0,5 м или
повече

Разделителна способност
(изходна): 854 × 480

Време на непрекъснато
прожектиране (при използване
на предоставената батерия):
прибл. 2 ч и 25 мин

Безжична LAN мрежа

Поддържан стандарт:
IEEE 802.11 b/g/n

Честота: 2,4 GHz

Поддържани протоколи за
сигурност: WEP/WPA-PSK/
WPA2-PSK

Метод на конфигурация: WPS
(Wi-Fi Protected Setup)/ръчно

Метод на достъп:

инфраструктурен режим

NFC: съвместимост с NFC Forum
Type 3 Tag

Обща информация

Изисквания за храняването:

постоянен ток 6,8 V

(батерия),

постоянен ток 8,4 V (адаптер за променлив ток)

USB зареждане: постоянен ток 5,0 V, 1500 mA

Средна консумирана мощност:

По време на запис с камерата с използване на визьора (FDR-AX33/AXP33/AXP35): 4K: 5,6 W, HD: 3,9 W*

По време на запис с камерата при използване на LCD монитора и нормална яркост: 4K: 5,6 W, HD: 3,9 W*

* В режим AVCHD FH

Работна температура:

0°C до 40°C

Температура на съхранение:

От -20°C до +60°C

Размери (прибл.):

FDR-AX30:

71 мм × 78,5 мм × 133,5 мм (ш/в/д), включително издадените части

71 мм × 78,5 мм × 155 мм (ш/в/д) включително издадените части

и предоставената акумулаторна батерия FDR-AX33:

71 мм × 78,5 мм × 149,5 мм (ш/в/д), включително издадените части

71 мм × 78,5 мм × 155 мм (ш/в/д) включително издадените части

и предоставената акумулаторна батерия

FDR-AXP33/AXP35:

75 мм × 78,5 мм × 149,5 мм (ш/в/д), включително издадените части

75 мм × 78,5 мм × 155 мм (ш/в/д) включително издадените части

и предоставената акумулаторна батерия

Тегло (прибл.):

FDR-AX30:

585 г, само основното устройство

685 г, включително предоставената

акумулаторна батерия NP-FV70

FDR-AX33:

600 г, само основното устройство

700 г, включително предоставената

акумулаторна батерия NP-FV70

FDR-AXP33/AXP35:

625 г, само основното устройство

725 г, включително предоставената

акумулаторна батерия NP-FV70

Адаптер за променлив ток AC-L200D

Изисквания за храняването:

променлив ток 100 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz

Консумирана мощност: 18 W

Изходно напрежение: постоянен ток 8,4 V*

* Вижте етикета на адаптера за променлив ток за други спецификации.

| Акумулаторна батерия NP-FV70

Максимално изходно напрежение:
постоянен ток 8,4 V

Изходно напрежение: постоянен
ток 6,8 V

Максимално напрежение на
зареждане: постоянен ток 8,4 V

Максимален ток на зареждане:
3,0 A



Капацитет

типично: 14,0 Wh (2060 mAh)

минимално: 13,3 Wh (1960 mAh)

Тип: литиево-йонна

| Търговски марки

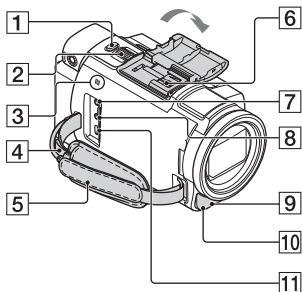
- AVCHD, AVCHD Progressive, логотипът AVCHD логотипът AVCHD Progressive са търговски марки на Panasonic Corporation и Sony Corporation.
- XAVC S и  са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.
- Memory Stick и  са търговски марки или регистрирани търговски марки на Sony Corporation.
- Blu-ray Disc™ и Blu-ray™ са търговски марки на Blu-ray Disc Association.
- Dolby и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.
- Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, както и логотипът HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в Съединените щати и в други държави.

- Windows е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.
- Mac е регистрирана търговска марка на Apple Inc. в Съединените щати и други държави.
- Intel, Pentium и Intel Core са търговски марки на Intel Corporation в Съединените щати и/или други държави.
- Логотипът на SDXC е търговска марка на SD-3C, LLC.
- Android и Google Play са търговски марки на Google Inc..
- „iOS е регистрирана търговска марка или търговска марка на Cisco Systems, Inc.
- Wi-Fi, логото на Wi-Fi и Wi-Fi PROTECTED SET-UP са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.
- N Mark е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в Съединените щати и други държави.
- Facebook и логотипът „f“ са търговски марки или регистрирани търговски марки на Facebook, Inc.
- YouTube и логотипът YouTube са търговски марки или регистрирани търговски марки на Google Inc.
- iPhone и iPad са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в Съединените щати и други държави.

Всички други имена на продукти, споменати в настоящия документ, може да са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им компании. Наред с това обозначенията „™“ и „®“ не са споменати във всеки отделен случай в това ръководство.

Части и бутони за управление

Числата в () са съответните страници.





- 1** Бутон PHOTO (19, 21)
- 2** Лостче за мащабиране (21)
- 3** Маркировка N (37)
NFC: Near Field Communication
- 4** Халка за ремък за носене през рамо
- 5** Колан на ръкохватката
- 6** Мултиинтерфейсно гнездо за аксесоари

ni Multi Interface Shoe

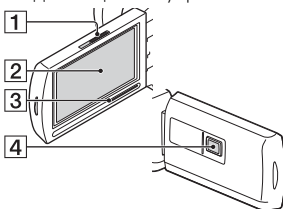
За подробности относно съвместими аксесоари за мултиинтерфейсното гнездо, посетете уебсайта на Sony за вашия регион или се консултирайте със съответния търговец на Sony или с местния упълномощен сервиз на Sony. Операциите с аксесоари от други производители не са гарантирани. Ако използвате гнездо за адаптер (продава се

отделно), можете да използвате и аксесоари, които са съвместими с Active Interface Shoe.

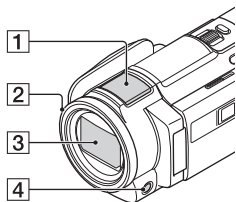
За да предотвратите повреда, не използвайте предлагани в търговската мрежа светкавици със синхронизиращи контактни пластини с високо напрежение или с обратна полярност.

- 7** Жак  (микрофон) (PLUG IN POWER)
- 8** Жак  (слушалки)
- 9** Индикатор на камерата за запис
- 10** Осветление за NIGHTSHOT
- 11** Multi/Micro USB извод

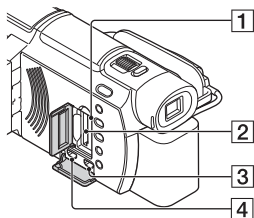
Поддържа устройства, съвместими с Micro USB. Този извод не поддържа кабел за адаптер VMC-AVM1 (продава се отделно). Не можете да използвате аксесоари чрез аудио/видео конектора за дистанционно управление.



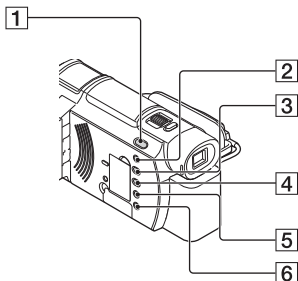
- 1** Лостче PROJECTOR FOCUS (32) (FDR-AXP33/AXP35)
- 2** LCD монитор/сензорен панел
- 3** Високоговорител
- 4** Обектив на прожектора (FDR-AXP33/AXP35)



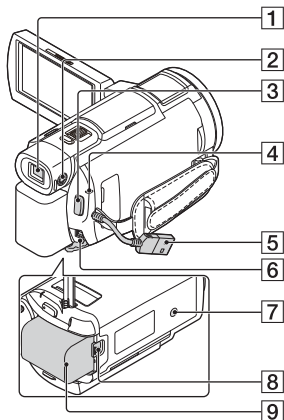
- 1** Вграден микрофон
- 2** Пръстен MANUAL
Ръчните функции могат да бъдат назначени на бутона и селектора.
- 3** Обектив (обектив ZEISS)
- 4** Бутон MANUAL



- 1** Индикатор за достъп на картата с памет (17)
- 2** Слот за карта с памет (17)
- 3** Жак HDMI OUT
- 4** Жак PROJECTOR IN (32) (FDR-AXP33/AXP35)



- 1** Бутон / (Shooting Mode) (21) (FDR-AX33/AXP33/AXP35)
- 2** Бутон (My Voice Canceling)
Потиска гласа на лицето, което записва видеоклипа.
- 3** Бутон PROJECTOR (32) (FDR-AXP33/AXP35)
- 4** Бутон (View Images) (23)
- 5** Бутон NIGHTSHOT
- 6** Бутон (ON/STANDBY)



1 Визьор (FDR-AX33/AXP33/AXP35)

Камкордерът се включва, когато извадите визьора.

2 Селектор за настройване на обектива на визьора (FDR-AX33/AXP33/AXP35)

Ако указанията във визьора изглеждат размазани, завъртете селектора за настройване на обектива на визьора.

3 Бутон START/STOP (19)

4 Индикатор POWER/CHG (зареждане) (13)

5 Вграден USB кабел (14)

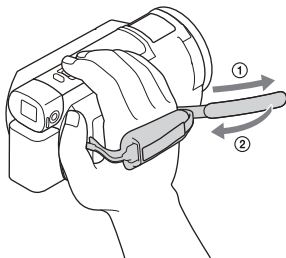
6 Жак DC IN

7 Гнездо за статив

8 Лостче за освобождаване BATT (батерия)

9 Батерия (13)

За затягане на колана на ръкохватката



Индекс

A-Z

Android 36
App Store 36
AVCHD 10, 11
Google play 36
HDMI кабел 27
iOS 36
LCD монитор 13
MP4 37
NFC 37
PlayMemories Home 33
PlayMemories Online 33
SD карта с памет 18
Wi-Fi 36
Windows 33
XAVC S 4K 10, 11
XAVC S HD 10, 11

A

Адаптер за променлив ток 13

Б

Батерия 13
Безжична точка на достъп 39

В

Вграден USB кабел 14
Видеоклипове 19
Включени в комплекта елементи 12
Включено 16
Време за запис/
възпроизвеждане 14
Време за зареждане 14
Време на запис 20
Възпроизвеждане 23
Възпроизвеждане с
изрязване 30

Д

Дата и час 16
Двоен видеозапис 19

Е

Електрически контакт 15

З

Запис 19
Зареждане на батерията 13
Зареждане на батерията
чрез компютър 14
Звуков сигнал 16

И

Изтриване 26
Инсталиране 36

К

Карта с памет 17
Колан на ръкохватката 54
Компютър 33
Компютърна система 33

М

Мащабиране 19
Менюта 41
Мрежа 29

Н

Назначаване на елемент
от менюто 22
Носител Memory Stick PRO Duo
(Mark2) 18
Носител Memory Stick PRO-HG
Duo 18
Носител Memory Stick XC-HG
Duo 18
Носител за запис 18

О

Отстраняване на
неизправности 46

П

- Помощно ръководство 9
- Предпазни мерки 44
- Премахване на моя глас 20
- Прожектор 32
- Пълно зареждане 14

Р

- Редактиране 24
- Ръчен запис 22

С

- Сензорен панел 21
- Смартфон 36
- Снимки 21
- Софтуер 33
- Спецификации 47
- Списъци на менютата 41
- Статив 54

Т

- Телевизор 27

Ф

- Формат 18
- Функции с едно докосване (NFC) 36

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси могат да бъдат намерени на нашия сайт за поддръжка на клиенти.

<http://www.sony.net/>

© 2015 Sony Corporation



4 5 6 6 2 7 7 1 1 0